

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

**Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP)
Reunión n.º 41 del comité directivo de la comunidad:**

24 de febrero de 2025

Bienvenida

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Agenda

HORA	TEMA
5:30 p. m.	Bienvenida, logística de la reunión, agenda
5:40 p. m.	Aprobación de las minutas de la reunión del 27 de enero de 2025 (acción a tomar)
5:45 p. m.	Nominación y selección de nuevos miembros del CSC (acción a tomar)
6:20 p. m.	Descanso
6:30 p. m.	Regla 11-18, continuación - Acciones de PTCA - Estado de la instalación y mejoras en la implementación de reglas + Actividad de discusión
7:25 p. m.	Próximos pasos/Detalles de la reunión
7:30 p. m.	Comentarios del público sobre asuntos no programados en la agenda y conclusión de la reunión

Consejos para los participantes para lograr una reunión híbrida exitosa

- **Levante la mano** para hablar, ya sea de forma presencial o virtual
- **Diga su nombre antes de tomar la palabra** para que los participantes virtuales sepan quién está hablando
- **Hablar uno a la vez:** las conversaciones superpuestas son difíciles de escuchar para los participantes en línea
- **Preguntas y respuestas atentos al tiempo:** se debe prestar atención al tiempo y usar un cronometro para mantener todos en el horario programado
- **Silenciar el micrófono** a menos que esté hablando para así minimizar el ruido de fondo
- **Evitar las conversaciones paralelas** u otro ruido de fondo
- **Compart el video** si se está participando virtualmente para que podamos mantenernos visualmente conectados
- **La tecnología tiene sus baches:** sea flexible y paciente
- **Utilice el chat de zoom o la función para alzar la mano** si no puede oír a los participantes

Acuerdos de las reuniones de Path To Clean Air

Expectativas para los miembros:

- **Un micrófono, una voz:** si está en persona, levante la mano para hablar. Si está en Zoom, utilice la función de la mano alzada en Reacciones, en la parte inferior de la pantalla
- Sean respetuosos y estén abiertos a otros puntos de vista
- Repasen todos los materiales antes de la reunión
- Cuídese (haga estiramientos, beba agua y respire)
- Se utilizará el método de pasar el micrófono para fomentar la participación entre los miembros más callados del CSC

Procedimientos de la reunión:

- Comenzar cada reunión tomando la lista de asistentes para establecer un cuórum
- Utilizar el enfoque del apilamiento progresivo para garantizar que el proceso sea inclusivo
- Pedir comentarios del público antes de tomar cualquier acción
- Cualquier miembro puede plantear una moción que además la debe secundar otro miembro
- El líder facilitador levanta la sesión

Metas de la reunión

Meta 1	Aprobar las minutas de la reunión del CSC del 27 de enero
Meta 2	Los miembros de CSC nombrarán a 10 miembros nuevos del CSC
Meta 3	Se realizará una presentación a los miembros del CSC sobre las acciones de la Regla 11-18 de PTCA, el estado de las instalaciones y las mejoras en la implementación de las reglas
Meta 4	Los miembros del CSC se reunirán en una actividad en grupos separados sobre la participación del CSC en cuanto a la Regla 11-18

¿Dónde estamos hoy?

- **T1 2025:**

- Iniciativas de planificación de la agenda para las reuniones del CSC de 2025
- Se llevó a cabo una sesión de 2 hrs de mapeo de sesión con los líderes del CSC
- Cubrir las vacantes de los miembros del CSC a través del grupo especial de reclutamiento del CSC

- **T3 2025:**

- Desarrollo anticipado del plan de implementación del segundo año

- **T4 2025:**

- Informe anual anticipado del primer año para octubre de 2025

Aprobación de las minutas de la reunión del 27 de enero de 2025

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Preguntas y discusión del comité directivo

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Nominación y selección de miembros nuevos del CSC (acción a tomar)

Nancy Aguirre, cofacilitadora del grupo especial de reclutamiento

Dr. Niyi Omotoso, cofacilitador del grupo especial de reclutamiento



Resumen de la presentación

1. Proceso de nominación y selección por parte del grupo especial de reclutamiento
2. Las 10 mejores presentaciones de los postulantes
3. Instrucciones de votación para la nominación y selección de miembros nuevos del CSC
4. Solicitud de acción
5. Preguntas y discusión del CSC
6. Comentarios del público
7. Votar para nombrar a 10 miembros nuevos del CSC

Resumen de la nominación y selección



Selección de postulantes

- Si hizo un proceso de selección de 21 postulantes
- Se cotejó el cumplimiento de los siguientes criterios: vivir, trabajar o estudiar en el área de PTCA
- Justicia ambiental comprobada y una perspectiva propulsada por la comunidad



Discusión y alineación

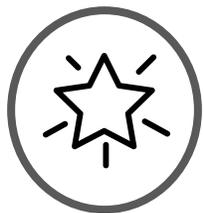
- Reunirse en grupo semanalmente
- Alineación de procesos para ser transparentes, ecuanímenes y equitativos en referencia al estatuto del CSC
- Planificado para capacitar y preparar al CSC en la votación para asignar a miembros nuevos



Realizar entrevistas

- Se entrevistaron a 12 postulantes y se puntuaron según su experiencia, motivación y compromiso
- Todos los postulantes, representantes con y sin derecho a voto formularon el mismo conjunto de preguntas, excepto una

Resumen de la nominación y selección



Puntuar las entrevistas

- 10 postulantes obtuvieron la puntuación más alta y cumplieron todos los criterios para ser nominados



Discusión y alineación

- Análisis después de las entrevistas para comentar las puntuaciones y alcanzar un consenso grupal
- Se seleccionaron 9 representantes con derecho a voto y 1 representante del gobierno, Contra Costa Health



Votación del CSC

- El comité del grupo especial de reclutamiento recomendó a una lista de nominados que designaran al CSC, como parte de un proceso acordado que se describe en el plan de acción del grupo especial de reclutamiento
- Se proporcionaron biografías de los postulantes antes de votar y se instó a los miembros del CSC a enviar todas las preguntas al grupo especial de reclutamiento

Los 10 principales solicitantes

¡Conozca a los postulantes!

- Cada postulante tendrá 1 minuto para presentarse
 - Althea Skinner, North & East Neighborhood (Richmond)
 - Ariel Xi, Hilltop Village (Richmond)
 - Beverly Dynes, North & East Neighborhood (Richmond)
 - Bryana Gastelum, West San Pablo
 - Derebew Shankute, Bayview (Unincorporated Contra Costa County)
 - Kerry Guerin, Richmond
 - Martha Gruelle, Atchison Village Neighborhood (Richmond)
 - Samir Shrestha, Hilltop Village (San Pablo)
 - Shaun Cotten, Coronado Neighborhood (Richmond)
 - Emily Warming, Contra Costa County, representante del gobierno, Contra Costa Health (no votante)

Nominación y selección de nuevos miembros del CSC

Instrucciones para votar

- El grupo especial de reclutamiento recomendará 10 personas para su asignación al Comité Directivo de la Comunidad
- Cada miembro votante del CSC votará por una lista de 10 candidatos en una ronda
- Cada miembro votante del CSC puede votar Sí/No, o abstenerse
- El personal del Distrito del Aire contará todos los votos

Solicitud de acción

- Recomendar que el comité directivo de la comunidad asigne a 10 miembros nuevos del Comité Directivo de la Comunidad para el programa de Path to Clean Air, preseleccionados y recomendados por el grupo especial de reclutamiento:
 - Althea Skinner
 - Ariel Xi
 - Beverly Dynes
 - Bryana Gastelum
 - Derebew Shankute
 - Kerry Guerin
 - Martha Gruelle
 - Samir Shrestha
 - Shaun Cotten
 - Emily Warming, representante del gobierno, Contra Costa Health (no votante)

Preguntas y discusión del comité directivo

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Comentarios del público

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Votar para nombrar a 10 miembros nuevos del CSC

Acción a tomar

- Recomendar que el comité directivo de la comunidad asigne a 10 miembros nuevos del Comité Directivo de la Comunidad para el programa de Path to Clean Air, preseleccionados y recomendados por el grupo especial de reclutamiento:

- Althea Skinner
- Ariel Xi
- Beverly Dynes
- Bryana Gastelum
- Derebew Shankute
- Kerry Guerin
- Martha Gruelle
- Samir Shrestha
- Shaun Cotten
- Emily Warming, representante del gobierno, Contra Costa Health (no votante)

¡Recuerde que esta acción a tomar requiere una moción, secundar y votar!



Nominación completada



- El personal del Distrito del Aire se pondrá en contacto con los nuevos miembros del CSC y confirmará su membresía
- El personal del Distrito del Aire y los líderes comenzarán a incorporar a los nuevos miembros del CSC

Descanso (10 minutos)

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Regla 11-18, continuación - Acciones de PTCA

Estado de la instalación y mejoras en la implementación de reglas y actividad de discusión

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

Kevin Oei, Distrito del Aire

Alex Sohn, Distrito del Aire



Resumen de la presentación

1. Actualización sobre el estado de implementación de las instalaciones
2. Mejoras generales en la implementación de reglas (presentación preliminar en enero):
 - Mejoras en la transparencia, incluidas reuniones con la comunidad/organizaciones de base comunitaria (mediante el acuerdo de conciliación)
 - Mejoras a las reglas, incluido el proceso de enmienda de reglas
1. Preguntas y respuestas en las diapositivas
 - Más tarde: discusión más exhaustiva — ¿Cómo se visualiza la participación en la implementación de la Regla 11-18?

Actualización sobre el estado de implementación de las instalaciones

Chevron

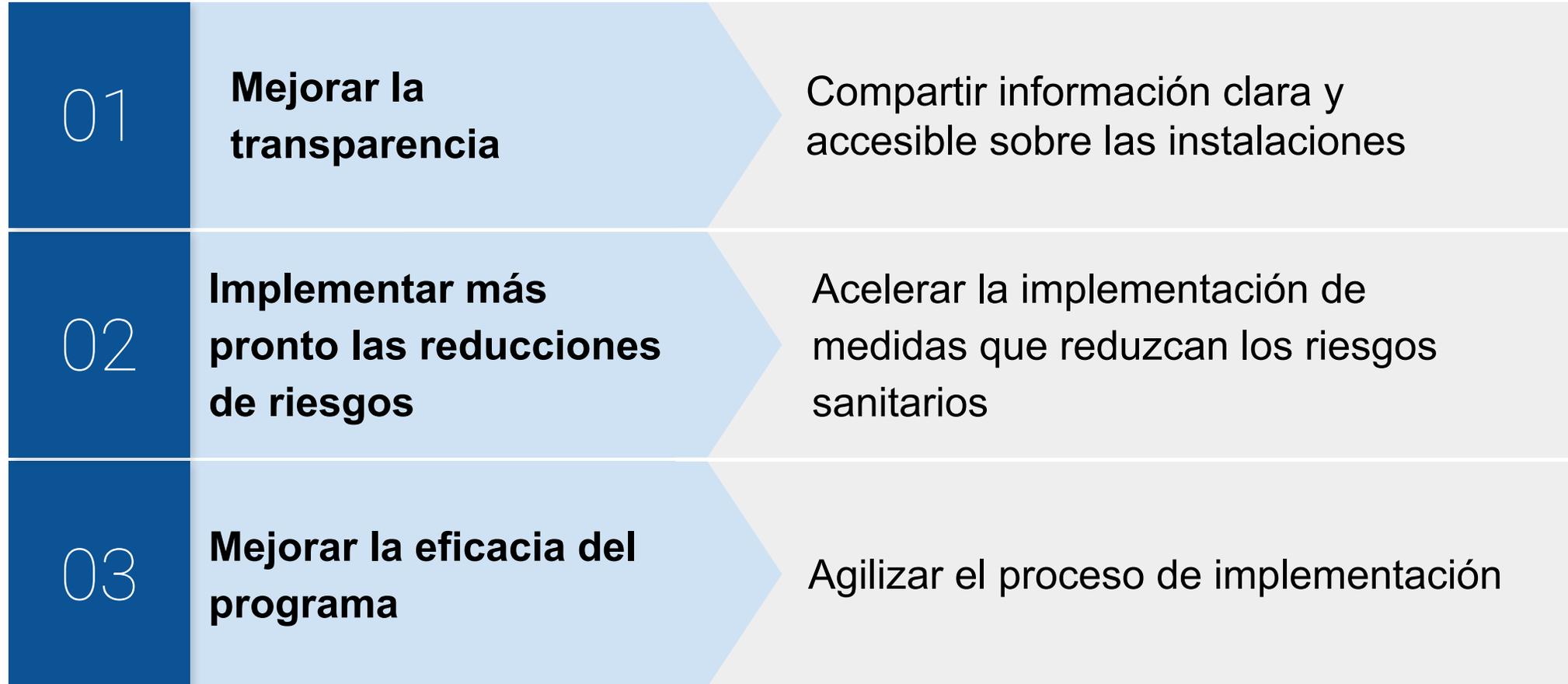
- Septiembre de 2023: Se prepararon los datos del inventario de emisiones tóxicas de la instalación
- Mayo de 2024: Se llevó a cabo la verificación de los datos del inventario de emisiones tóxicas de la instalación para cerciorarse de su precisión y exhaustividad
- Diciembre de 2024: Se creó un borrador del protocolo de modelado de la evaluación de riesgo sanitario (HRA, por sus siglas en inglés)
- Actualmente: Revisión de los comentarios técnicos sobre el borrador del protocolo de modelado de la evaluación de riesgo sanitario
- Siguiente paso: Realizar una evaluación preliminar de riesgo sanitario

Actualización sobre el estado de implementación de las instalaciones (cont.)

Próximas instalaciones en el plan de PTCA

- RC 4.2: Chemtrade
- RC 4.3: Otras instalaciones de refinería de combustible y no de refinería de combustible
- C&I 4.1: Instalaciones grandes, no de refinería de combustible
 - C&I 4.2: Terminal Levin
 - C&I 4.3: Gold Bond (New NGC, Inc.)
 - C&I 4.4: Vertedero del condado de Contra Costa
 - BNSF y otras instalaciones

Mejorar la implementación de la Regla 11-18



Meta n.º 1: Mejorar la transparencia

Meta n.º 1: Mejorar la transparencia

- Actualizaciones finalizadas del sitio web
- Actualizaciones futuras del sitio web
- Reuniones con organizaciones comunitarias y de base comunitaria

Meta n.º 1: Mejorar la transparencia (cont.)

Actualizaciones completadas del sitio web

- Se publicó un diagrama de flujo del proceso de la Regla 11-18 modificada
- Se publicó la duración del proceso de la Regla 11-18 para una instalación típica
- Se publicaron los precedimientos de implementación de la Regla 11-18 modificada
- Listas actualizadas de las fases I y II
 - Basado en el Inventario de emisiones tóxicas de 2023, según lo enviado a CARB
 - Clasificación/prioridad para las evaluaciones de las instalaciones
 - Explicación de los cambios en la lista de instalaciones de la fase I
 - Estado de la instalación y contacto con el personal
- Enlace:
<https://www.baaqmd.gov/community-health/facility-risk-reduction-program/facility-risk-reduction-list>

Meta n.º 1: Mejorar la transparencia (cont.)

Facilities

SEARCH & FILTERS ▲ Collapse to hide search or filter options

Search

Action Level Type

Notifications City

County

CLEAR SEARCH & FILTERS

+ Number ▲	Name	Action Level	Type
- 10	Chevron Products Company	Inventory Review in Progress	Petroleum Refinery
Facility Location 841 Chevron Way Richmond CA, 94802		Air District Contact Christopher Thompson Air Quality Engineer 415.749.8733 cthompson@baaqmd.gov	Documents N/A Comments N/A
Public Comment Period Not currently available for comment.		Description Petroleum refinery that receives crude oil stocks for handling, processing, refining, storing, and distributing petroleum products - Phase I - Top Priority for Completion	
+ 17	Lehigh Southwest Cement Company	No HRA or RRP Required	Cement
+ 23	Chemtrade West US LLC	HRA in Progress	Chemical Plant

Regla 11-18 Reducción de riesgos en instalaciones

- Listas actualizadas de la fase I
- Incluye función para buscar y filtrar (Search & Filters)
- Palabra clave:
 - Nivel de acción
 - Tipo de instalación
 - Ciudad y condado
- Enlace:
<https://www.baaqmd.gov/community-health/facility-risk-reduction-program/facility-risk-reduction-list>

Meta n.º 1: Mejorar la transparencia (cont.)

- **Actualizaciones futuras del sitio web**
 - Actualizaciones periódicas del estado de las instalaciones de fase I en el sitio web de la Regla 11-18
 - Actualizar los documentos publicados en el sitio web
 - Evaluaciones preliminares de riesgo sanitario (HRA) para comentar
 - Evaluaciones finales de riesgo sanitario
 - Borrador de los planes de reducción de riesgos (RRP, por sus siglas en inglés) para comentar
 - Planes finales de reducción de riesgos
- **Reuniones continuas con organizaciones comunitarias y de base comunitaria**
 - Cronograma: cada 6 meses
 - Alcance: implementación de la Regla 11-18

Meta n.º 2: Implementar más pronto las reducciones de riesgos

Meta n.º 2: Implementar más pronto las reducciones de riesgos

- Enmiendas de reglas para hitos de cumplimiento intermedio
- Enmiendas de reglas para actualizar la definición de comunidad prioritaria
- Enmiendas a las reglas para limitar las extensiones de las instalaciones para la implementación del plan de reducción de riesgos (RRP)

Meta n.º 2: Implementar más pronto las reducciones de riesgos

- **Enmiendas de reglas para hitos de cumplimiento intermedio**
 - Además de requerir la implementación completa del plan de reducción de riesgos en un plazo de 5 años, la regla actual también requiere un programa de implementación
 - Enmiendas de reglas para aclarar que el cronograma tendría que identificar plazos específicos para proyectos que se pueden completar antes de los 5 años
- **Resultados**
 - Exige que las instalaciones cumplan los hitos de reducción de riesgos antes de cinco años para ciertos proyectos

Meta n.º 2: Implementar más pronto las reducciones de riesgos (cont.)

- **Enmiendas de reglas para actualizar la definición de comunidad prioritaria**
 - A la fecha actual, el documento de procedimientos de implementación asigna la clasificación más alta en el orden de revisión a las instalaciones de las comunidades prioritarias
 - Las enmiendas a las reglas proporcionarían mayor claridad y ejemplos de “comunidades prioritarias” donde se pueden priorizar las evaluaciones de riesgo sanitario de las instalaciones
- **Resultados**
 - Aclara en la regla que la aplicación temprana del nivel de acción de riesgo puede utilizarse para las comunidades sobrecargadas y las correspondientes a AB 617

Meta n.º 2: Implementar más pronto las reducciones de riesgos (cont.)

- **Enmiendas a las reglas para limitar las extensiones para las instalaciones en la implementación del plan de reducción de riesgos**
 - Las enmiendas aclararían que cualquier extensión de los plazos del plan de reducción de riesgos solo se aplicaría a una fuente y equipo específicos
- **Resultados**
 - Limita las circunstancias en las que se otorgaría extensión para todo el plan de reducción de riesgos
 - Evitar retrasos innecesarios en la implementación de reducción de riesgos en otras fuentes

Meta n.º 3: Mejorar la eficacia del programa

Meta n.º 3: Mejorar la eficacia del programa

- Enmiendas a las reglas para exigir a las instalaciones que envíen evaluaciones de riesgo sanitario
- Enmiendas a las reglas para alinear la revisión de las instalaciones y los periodos de comentarios del público

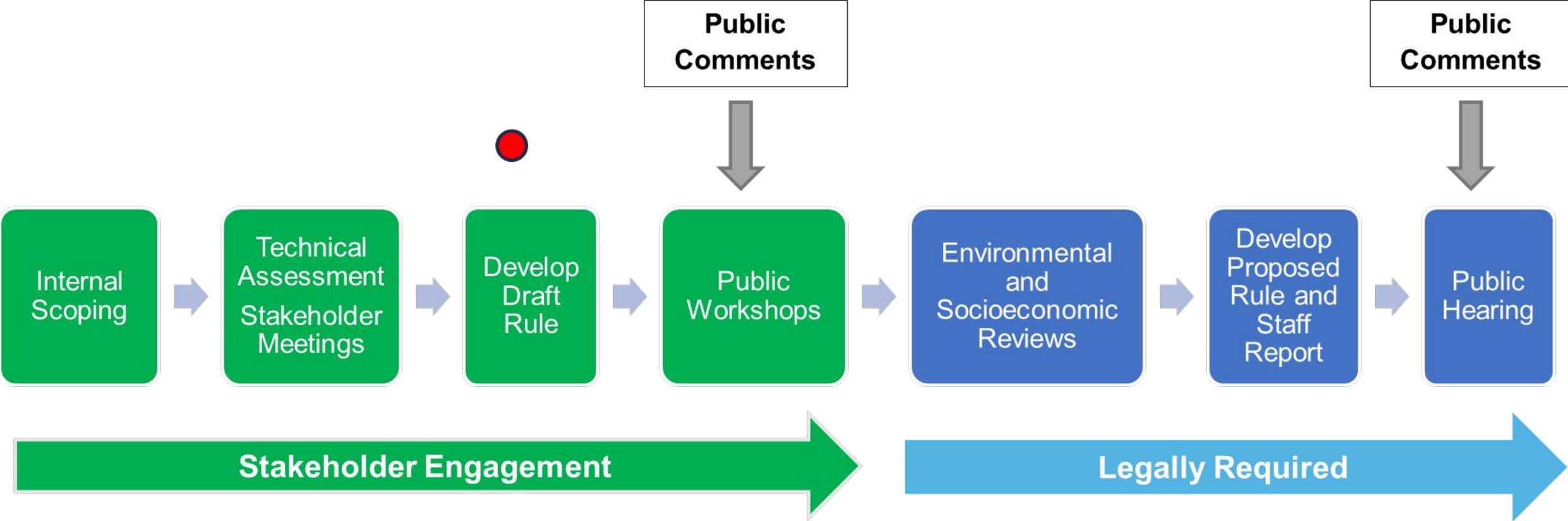
Meta n.º 3: Mejorar la eficacia del programa

- **Enmiendas a las reglas para exigir a las instalaciones que envíen evaluaciones de riesgo sanitario**
 - Las enmiendas requerirían que las instalaciones prepararan y presentaran el informe de evaluación de riesgo sanitario
 - Alinearse con las prácticas comunes para otros programas de reducción de riesgos y distritos del aire
 - El Distrito del Aire revisará la evaluación de riesgo sanitario que se entregó para verificar su exactitud y errores a:
 - Asegurarse de que la evaluación de riesgo sanitario siga las estrictas pautas normativas de Distrito del Aire
 - Corregir la evaluación de riesgo sanitario, según corresponda, para cumplir los criterios de aprobación
 - Cuando sea necesario, verificar los resultados de la evaluación de riesgo sanitario mediante una evaluación interna de riesgo sanitario
- **Resultados**
 - Acelera la implementación de la regla
 - Ahorro significativo de recursos para el Distrito del Aire

Meta n.º 3: Mejorar la eficacia del programa (cont.)

- **Enmiendas a las reglas para alinear la revisión de las instalaciones y los periodos de comentarios del público**
 - Las enmiendas se alinearían a la regla con los procedimientos de implementación
 - Se completa un solo periodo combinado de 90 días y para las instalaciones y la revisión pública después de completar la evaluación preliminar de riesgo sanitario
- **Resultados**
 - Acelera la implementación de la regla
 - Posible ahorro de recursos para el Distrito del Aire

Descripción general del proceso de enmienda de reglas



Próximos pasos: proceso de enmienda de reglas

- **T2 de 2025 (abril a junio) –**
 - Publicar el borrador del texto de la regla, el informe preliminar del personal y los procedimientos de implementación modificados
 - Periodo de comentarios y participación del público
- Suscríbase para recibir actualizaciones en:

www.baaqmd.gov/community-health/facility-risk-reduction-program

Signup for Information about the Air District Facility Risk Reduction Program.

SUBSCRIBE

Preguntas y discusión del comité directivo

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Comentarios del público

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Discusión y actividad en grupos separados

Marisol Cantú, líder del CSC

Nancy Aguirre, líder conjunto del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Instrucciones para la actividad de discusión

Los miembros del CSC y el personal de asistencia preseleccionado del Distrito del Aire pasarán a sesiones separadas (1 en persona/1 en línea). El facilitador establecerá la intención de la sesión separada y guiará a los miembros del CSC a través de las preguntas que se enumeran a continuación.

Discusión guía

- Escuchar cómo los miembros del CSC participaron en la implementación de la Regla 11-18 en 2024
 - p. ej., participación en reuniones comunitarias/de organizaciones de base comunitaria mediante el acuerdo de conciliación (Lizbeth y BK)
- Preguntas de discusión (20 min):
 1. ¿Cómo prevé la participación del CSC en el progreso de la implementación de la Regla 11-18 en las instalaciones?
 - ¿El ejemplo de Lizbeth/BK cumple con nuestro nivel de participación seleccionado? ¿Cómo? Si no es así, ¿cómo se puede mejorar?
 2. ¿Cómo puede el Distrito del Aire mejorar su compromiso con el CSC en el proceso de enmiendas de reglas?

Informe de la discusión

Informar (5 min.):

- Cada grupo dará un informe de 5 minutos sobre lo que se discutió.

Preguntas y discusión del comité directivo

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Detalles de la próxima reunión y próximos pasos

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Detalles de la próxima reunión y próximos pasos

- **24 de marzo de 2025**
 - Hora: de 5:30 a 7:30 p. m.
 - Ubicación: Richmond HQE
 - 4114 Lakeside Dr., Richmond CA 94806
 - En línea: Zoom (se proporcionará el enlace en las próximas semanas)

Comentarios del público sobre asuntos no programados en la agenda

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR